



NIEDERSCHRIFT ÜBER DIE SITZUNG DES FINANZAUSSCHUSSES

Sitzungsdatum: Dienstag, 19.06.2018
Beginn: 15:30 Uhr
Ende: 16:25 Uhr
Ort: im Schranrensaal, Altbau, 1. OG (Zi. 101),
Rathaus Traunstein

ANWESENHEITSLISTE

Vorsitzender

Kegel, Christian

UW

Haider, Ernst
Lay, Ursula

CSU

Fuchs, Christa
Schneider, Nikolaus
Zillner, Hans

SPD

Stockinger, Monika
Wiesholler-Niederlöhner, Waltraud

Bündnis 90 / Die Grünen

Schott, Wilfried

Schritfführer/in

Macho, Andrea

Verwaltung

Dendorfer, Reinhold
Hagenauer, Richard
Hechfellner, Klaus
Hohenschutz, Stephan
Prans, Andreas
Reichelt, Johannes
Westermeier, Carola

Presse

Hohler, Conny

Traunsteiner Tagblatt

Gäste

Zeltner, Roland

Breitbandberatung Bayern GmbH
(zu TOP 13)

TAGESORDNUNG

Öffentliche Sitzung

- | | | |
|----|--|-----------------|
| 1 | Genehmigung der Sitzungsniederschrift vom 16. Mai 2018 | |
| 2 | Antrag der Fraktion Bündnis90/Die Grünen auf Bereitstellung von 10.000 € für die Arbeit von Vereinen im kulturellen Bereich | 2018/121 |
| 3 | Zuschuss an den Stadtverband der Sportvereine Traunstein; Aufteilung der von der Stadt Traunstein im Haushaltsjahr 2018 bereitgestellten Zuschussmittel für laufende Zwecke an Sportverbände und Vereine sowie deren Einrichtungen | 2018/140 |
| 4 | Zufahrt/Retentionsraum DJK Traunstein | 2018/130 |
| 5 | Machbarkeitsstudie Stiftung Heimathaus Traunstein | 2018/131 |
| 6 | Barrierefreie Erweiterung der Grundschule Haslach: Antrag auf Überdachung im Pausenhof | 2018/134 |
| 7 | Erweiterung Franz-von-Kohlbreuner-Mittelschule; Auftragsvergabe Gewerk Schulmöbel | 2018/155 |
| 8 | Umbau der Franz-von-Kohlbreuner-Mittelschule (Trakt D); Auftragsvergabe Gewerk Schulmöbel | 2018/156 |
| 9 | Neubau der Kindertagesbetreuung mit Familienzentrum im EG Vonfichtstraße; LPH 3 - Entwurfsplanung und Kostenberechnung; Erhöhung Haushaltsansatz; Beauftragung der Planungsstufe 3 | 2018/149 |
| 10 | Kommunales Wohnbauprojekt Haidforst, Vergaben | 2018/150 |
| 11 | Vergabe Salinenpark - Landschaftsbauarbeiten | 2018/151 |
| 12 | Erneuerung der Heizungszentrale am Feuerwehrgerätehaus Traunstein | 2018/137 |
| 13 | Auswahlverfahren nach der Breitbandrichtlinie für die unterversorgten Bereiche des Stadtgebietes – Entscheidung über die Vergabe | 2018/152 |
| 14 | Gärtnergepflegte Urnengemeinschaftsanlage; Änderung der Friedhofsgebührensatzung | 2018/139 |

ÖFFENTLICHE SITZUNG

TOP 1	Genehmigung der Sitzungsniederschrift vom 16. Mai 2018
--------------	---

einstimmig beschlossen dafür: 9 dagegen: 0 anwesend: 9

Der Finanzausschuss genehmigt die o.g. Sitzungsniederschrift.

TOP 2	Antrag der Fraktion Bündnis90/Die Grünen auf Bereitstellung von 10.000 € für die Arbeit von Vereinen im kulturellen Bereich
--------------	--

mehrheitlich beschlossen dafür: 8 dagegen: 1 anwesend: 9

Nach Vorberatung im Kultur- und Sportausschuss beschließt der Finanzausschuss:

Um den Grundsatzbeschluss des Stadtrates vom 29.09.2016 (BV 2016/250) nicht „aufzuweichen“, wird der Antrag für 2019 ebenfalls abgelehnt.

TOP 3	Zuschuss an den Stadtverband der Sportvereine Traunstein; Aufteilung der von der Stadt Traunstein im Haushaltsjahr 2018 bereitgestellten Zuschussmittel für laufende Zwecke an Sportverbände und Vereine sowie deren Einrichtungen
--------------	---

einstimmig beschlossen dafür: 9 dagegen: 0 anwesend: 9

Nach Vorberatung im Kultur- und Sportausschuss fasst der Finanzausschuss folgenden Beschluss:

Mit der Verteilung der Sportfördermittel entsprechend dem vorstehenden Antrag des Stadtverbandes der Sportvereine Traunstein besteht Einverständnis. Die Sportfördermittel 2018 in Höhe von 45.000 Euro sind an den Stadtverband auszuführen.

TOP 4	Zufahrt/Retentionsraum DJK Traunstein
--------------	--

einstimmig beschlossen dafür: 9 dagegen: 0 anwesend: 9

1. Die Stadt übernimmt, wie beantragt, die Kosten für die Schaffung des zusätzlichen Retentionsraumes auf dem Vereinsgelände der DJK. Voraussetzung hierfür ist allerdings, dass die notwendige wasserrechtliche Erlaubnis vorliegt.

2. Entsprechend dem Beschluss vom 28.04.2015 beauftragt die Stadt die Fa. Swietelsky mit der Ausführung der Pflasterarbeiten auf Basis des ursprünglichen Angebots. Hinsichtlich der Arbeiten zum Retentionsraumverlust ist ein Nachtragsangebot einzuholen.
3. Die für die Gesamtmaßnahme notwendigen Mittel sind im Nachtragshaushaltsplan 2018 bereitzustellen.

TOP 5 Machbarkeitsstudie Stiftung Heimathaus Traunstein

einstimmig beschlossen dafür: 9 dagegen: 0 anwesend: 9

Nach Vorberatung im Kultur- und Sportausschuss beschließt der Finanzausschuss den Auftrag für die Durchführung der Machbarkeitsstudie, entsprechend dem vorliegenden Angebot, an das Büro Kulturplan von Dr. Bettina Keß aus Würzburg zu erteilen.

Gleichzeitig wird die Verwaltung bei der Landesstelle für die nichtstaatlichen Museen in Bayern entsprechende Fördermittel beantragen.

TOP 6 Barrierefreie Erweiterung der Grundschule Haslach: Antrag auf Überdachung im Pausenhof

Beratungsergebnis dafür: 6 dagegen: 3 anwesend: 9

Nach Vorberatung im Hauptausschuss empfiehlt der Finanzausschuss dem Stadtrat, den Beschlussvorschlag des Hauptausschusses unverändert zu übernehmen.

TOP 7 Erweiterung Franz-von-Kohlbrener-Mittelschule; Auftragsvergabe Gewerk Schulmöbel

Beratungsergebnis dafür: 9 dagegen: 0 anwesend: 9

Der Finanzausschuss empfiehlt dem Stadtrat, den Beschlussvorschlag der Verwaltung unverändert zu übernehmen.

TOP 8 Umbau der Franz-von-Kohlbrener-Mittelschule (Trakt D); Auftragsvergabe Gewerk Schulmöbel

Beratungsergebnis dafür: 9 dagegen: 0 anwesend: 9

Der Finanzausschuss empfiehlt dem Stadtrat, den Beschlussvorschlag der Verwaltung unverändert zu übernehmen.

TOP 9 Neubau der Kindertagesbetreuung mit Familienzentrum im EG Vonfichtstraße; LPH 3 - Entwurfsplanung und Kostenberechnung; Erhöhung Haushaltsansatz; Beauftragung der Planungsstufe 3

Beratungsergebnis dafür: 9 dagegen: 0 anwesend: 9

Der Finanzausschuss empfiehlt dem Stadtrat, den Beschlussvorschlag der Verwaltung unverändert zu übernehmen.

TOP 10 Kommunales Wohnbauprojekt Haidforst, Vergaben

Beratungsergebnis dafür: 9 dagegen: 0 anwesend: 9

Der Finanzausschuss empfiehlt dem Stadtrat, den Beschlussvorschlag der Verwaltung unverändert zu übernehmen.

TOP 11 Vergabe Salinenpark - Landschaftsbauarbeiten

Beratungsergebnis dafür: 9 dagegen: 0 anwesend: 9

Der Finanzausschuss empfiehlt dem Stadtrat, den Beschlussvorschlag der Verwaltung unverändert zu übernehmen.

TOP 12 Erneuerung der Heizungszentrale am Feuerwehrgerätehaus Traunstein

Beratungsergebnis dafür: 9 dagegen: 0 anwesend: 9

Der Finanzausschuss empfiehlt dem Stadtrat, den Beschlussvorschlag der Verwaltung unverändert zu übernehmen.

TOP 13 Auswahlverfahren nach der Breitbandrichtlinie für die unterversorgten Bereiche des Stadtgebietes – Entscheidung über die Vergabe

Beratungsergebnis dafür: 9 dagegen: 0 anwesend: 9

Der Finanzausschuss empfiehlt dem Stadtrat, den Beschlussvorschlag der Verwaltung unverändert zu übernehmen.

TOP 14 Gärtnergepflegte Urnengemeinschaftsanlage; Änderung der Friedhofsgebührensatzung

Beratungsergebnis dafür: 9 dagegen: 0 anwesend: 9

Nach Vorberatung im Hauptausschuss empfiehlt der Finanzausschuss dem Stadtrat, den Beschlussvorschlag der Verwaltung unverändert zu übernehmen.